

Smlouva o dílo

uzavřená ve smyslu § 2586 a násl. nového občanského zákoníku z.č. 89/2012 Sb., v platném znění

1. Smluvní strany:

1.1. Objednatel:

Název: **Obec Čestice**

Adresa: Čestice čp. 94, 517 41 Kostelec nad Orlicí

zastoupený: Petr Vondráček – starostou obce

IČ: 00274828

DIČ: není plátce DPH

Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

Číslo účtu: 1240134379/0800

Telefon: + 420 494 323 636

E-mail: obeccestice@iol.cz

Ke smluvnímu jednání oprávněn: Petr Vondráček – starosta obce

K technickému jednání oprávněn: Petr Vondráček – starosta obce

(dále jen objednatel)

1.2. Zhotovitel:

Název: **STRABAG a.s.**

Se sídlem: 150 00 Praha 5, Na Bělidle 198/21

Společnost je zapsána v obchodním rejstříku, vedeném Městským soudem v Praze oddíl B, vložka 7634.

Stavbu provádí (kontaktní a fakturační adresa): STRABAG a.s., Oblast Západ,

Kladská 1082, 500 03 Hradec Králové

Pověřené osoby k podpisu smlouvy (na základě plné moci):

p. Vladislav Fišer, ředitel oblasti Západ

Ing. Tomáš Zdeňka, ekonom oblasti Západ

pí. Lenka Suchanová, vedoucí OTÚ oblasti Západ

IČ: 60838744

DIČ: CZ60838744

Bankovní spojení: Česká spořitelna a.s.

Číslo účtu: 994404-640900015/0800

tel.: 495 768 255

fax : 495 768 296

e-mail: lenka.suchanova@strabag.com

Ke smluvnímu jednání oprávněn:

Vladislav Fišer, ředitel oblasti Západ, tel. 495 768 255

Ing. Tomáš Zdeňka, ekonom oblasti Západ, tel. 721 265 468

Lenka Suchanová, vedoucí OTÚ obl. Západ, tel. 724 232 966

K technickému jednání oprávněn:

Ing. Miloš Cvejn - vedoucí PJ (tel. 606 604 857)

Ing. Zbyněk Pernica – stavbyvedoucí (tel. 721 468 843)

číslo smlouvy zhotovitele: **841/RD/123/2015**

Číslo stavby zhotovitele: **RDE2**

(dále jen zhotovitel)

2. Předmět díla:

2.1. Předmětem smlouvy o dílo je realizace akce:

Oprava místní komunikace v obci Čestice

2.2. Rozsah díla je stanoven:

Výkazem výměrem (položkovým rozpočtem)

Nabídkou uchazeče ("zhotovitele") podanou ve výběrovém řízení ze dne 16.6.2015.

2.3. Zhotovitel se zavazuje provést dílo s odbornou péčí a znalostí s ohledem na jeho předmět, způsob, dobu a rozsah, v souladu s touto smlouvou a veškerými obecně závaznými právními a technickými předpisy, standardy, směrnici a normami užívanými v ČR a EU v době uzavření smlouvy a provádění díla.

3. Doba plnění:

- | | | |
|------|------------------------|------------|
| 3.1. | a) Předání staveniště: | srpen/2015 |
| | b) Zahájení díla: | srpen/2015 |
| | c) Provedení díla: | 31.10.2015 |

4. Cena díla a platební podmínky:

4.1. Cena díla byla mezi smluvními stranami dohodnuta následovně:

cena bez DPH: **1 270 811,58**

DPH: **266 870,43**

cena celkem: **1 537 682,01**

4.2 Stavební práce budou uhrazeny v jedné splátce se splatností 30 dnů po řádném dokončení a úspěšném protokolárním předání a převzetí díla bez závad a nedodělků. Zálohy nebudou poskytovány.

5. Dohodnuté smluvní podmínky:

5.1. Zhotovitel odpovídá za škody vzniklé třetím osobám v souvislosti s plněním předmětu této smlouvy. Zhotovitel prohlašuje, že je pro případ škody vzniklé třetím osobám řádně a dostatečně pojištěn, a to pojistnou smlouvou sjednanou s Generali Pojišťovnou a.s. s limitem plnění 5 000 000 EUR. Splnění tohoto závazku zhotovitel prokázal předložením originálu nebo ověřené kopie pojistné smlouvy nebo dokladu o uzavření pojistné smlouvy, a to před uzavřením smlouvy a dále se zavazuje prokázat jej kdykoli v průběhu plnění předmětu díla na vyzvání objednatele.

5.2. Vlastníkem zhotovovaného díla je objednatel. Zhotovitel nese nebezpečí škody nebo zničení zhotovovaného díla, a to i pokud ke škodě nebo zničení zhotovovaného díla dojde i jinak, a to po celou dobu provádění díla, až do okamžiku odevzdání a převzetí díla písemným předávacím protokolem a dále až do okamžiku odstranění vad a nedodělků z přejímacího řízení.

5.3. Zhotovitel je povinen vést ode dne předání a převzetí staveniště stavební deník, do kterého zapisuje skutečnosti předepsané zákonem a příslušnou prováděcí vyhláškou.

5.4. Povinností zhotovitele je dále vytyčení veškerých stávajících inženýrských sítí (v případě nutnosti i kopané sondy) a povinností zhotovitele je rovněž tyto inženýrské sítě chránit, aby nedošlo k jejich poškození.

5.5. Jako součást zařízení staveniště zajistí zhotovitel i rozvod potřebných médií na staveništi a jejich připojení na odběrná místa určená objednatelem. Zhotovitel je povinen zabezpečit samostatná měřicí místa na úhradu jím spotřebovaných energií a tyto uhradit.

5.6. Zhotovitel je povinen udržovat na staveništi pořádek. Zhotovitel je povinen průběžně ze staveniště odstraňovat všechny druhy odpadů, stavební sutí a nepotřebného materiálu. Zhotovitel je rovněž povinen zabezpečit, aby odpad vzniklý z jeho činnosti nebo stavební materiál nebyl umísťován mimo staveniště.

5.7. Zhotovitel je povinen zajistit na staveništi veškerá bezpečnostní a hygienická opatření a požární ochranu staveniště i prováděného díla, a to v rozsahu a způsobem stanoveným příslušnými předpisy.

5.8. Pro dílo mohou být použity jen takové výrobky a konstrukce, jejichž vlastnosti z hlediska způsobnosti díla pro navržený účel zaručují, že dílo při správném provedení a běžné údržbě po dobu předpokládané existence splňuje požadavky na mechanickou pevnost a stabilitu, požární bezpečnost, hygienu, ochranu zdraví a životního prostředí, bezpečnost při užívání (včetně užívání osobami s omezenou schopností pohybu a orientace), ochranu proti hluku a na úsporu energie a ochranu tepla.

5.9. Zhotovitel se zavazuje a ručí za to, že při realizaci díla nepoužije žádný materiál, o kterém je v době jeho užití známo, že je škodlivý. Pokud tak zhotovitel učiní, je povinen na písemné vyzvání objednatele provést okamžitě nápravu a veškeré náklady s tím spojené nese zhotovitel.

5.10. Zhotovitel se zavazuje, že k realizaci díla nepoužije materiály, které nemají požadovanou certifikaci či předepsaný průvodní doklad, je-li to pro jejich použití nezbytné podle příslušných předpisů.

5.11. Zhotovitel doloží na vyzvání objednatele, nejpozději však v termínu předání a převzetí díla soubor certifikátů, či jiných průvodních dokladů rozhodujících materiálů užitých k vybudování díla.

5.12. Prodlení zhotovitele s ukončením díla delším než 30 dnů se považuje za podstatné porušení této smlouvy. V případě odstoupení od smlouvy se vypořádání mezi účastníky provede v obvyklé ceně snížené o 30% vzhledem k nedokončenosti díla a ztrátě záručních oprávnění objednatele, nedohodnou-li se účastníci jinak.

5.13. Zhotovitel je povinen vyzvat objednatele ke kontrole a prověření prací, které v dalším postupu budou zakryty nebo se stanou nepřístupnými (postačí zápis ve stavebním deníku), a to nejméně tři pracovní dny předem. Pokud se objednatel ke kontrole přes včasné písemné vyzvání nedostaví, je zhotovitel oprávněn předmětné práce zakrýt. Bude-li v tomto případě objednatel dodatečně požadovat jejich odkrytí, je zhotovitel povinen toto odkrytí provést na náklady objednatele. Pokud se však zjistí, že práce nebyly řádně provedeny, nese veškeré náklady spojené s odkrytím prací, opravou chybného stavu a následným zakrytím zhotovitel.

5.14. Zhotovitel se zavazuje písemně oznámit datum ukončení díla objednateli nejméně 5 dnů před ukončením a současně jej vyzve k předání a převzetí díla. O průběhu předávacího a převjímacího řízení pořídí objednatel zápis (protokol). V případě, že objednatel odmítá dílo

převzít, uvede v protokolu o předání a převzetí díla i důvody, pro které odmítá dílo převzít. Nedojde-li mezi oběma stranami k dohodě o termínu odstranění vad a nedodělků, pak platí, že vady a nedodělky je zhotovitel povinen odstranit nejpozději do 30 dnů ode dne předání a převzetí díla.

5.15. Lhůta pro odstranění zařízení staveniště a vyklizení staveniště byla dohodnuta nejpozději do 15 dnů ode dne předání a převzetí díla, pokud v protokolu o předání a převzetí není dohodnuto jinak (zejména jde-li o ponechání zařízení, nutných pro zabezpečení odstranění vad a nedodělků díla ve smyslu protokolu o předání a převzetí díla). Nevyklidí-li zhotovitel staveniště ve sjednaném termínu je objednatel oprávněn zabezpečit vyklizení staveniště třetí osobou a náklady s tím spojené uhradí objednateli zhotovitel.

5.16. Zhotovitel poskytuje na dílo záruku v délce **36 měsíců** na stavební práce.

5.17. Záruční doba počíná běžet ode dne předání a převzetí řádně provedeného díla po odstranění poslední vady nebo nedodělku zapsaného v protokolu o předání a převzetí díla. Záruční lhůta neběží po dobu, po kterou objednatel nemohl předmět díla zcela nebo zčásti užívat pro vady díla, za které zhotovitel odpovídá. Pro ty části díla, které byly v důsledku oprávněné reklamace objednatele zhotovitelem opraveny nebo vyměněny, běží nová záruční lhůta opětovně ode dne uzavření protokolu o odstranění reklamované vady.

5.18. Objednatel je oprávněn vady díla reklamovat kdykoli v průběhu záruční doby. Proti reklamaci objednatele není zhotovitel oprávněn uplatnit námitku, že objednatel nesplnil včas svou povinnost oznámit vady díla.

5.19. Nedojde-li k jiné dohodě, odstraní zhotovitel záruční vady:

- a) nebránící užívání díla v termínu do 30 dnů ode dne jejich oznámení,
- b) vady bránící užívání díla se zhotovitel zavazuje odstranit v termínu do 3 pracovních dnů ode dne jejich oznámení.

5.20. O odstranění vady sepíše zhotovitel protokol, jehož podepsáním stvrdí obě smluvní strany převzetí prací, případně dodávku náhradních dílů při odstraňování reklamované vady. V tomto protokolu, který vystaví zhotovitel musí být mimo jiné uvedeno:

- jména zástupců obou smluvních stran,
- číslo smlouvy o dílo,
- datum uplatnění a č.j. reklamace,
- popis a rozsah vady a způsob jejího odstranění,
- datum zahájení a ukončení odstranění vady,
- celková doba trvání vady (doba od zjištění do odstranění vady),
- vyjádření, zda vada bránila užívání díla k účelu, ke kterému bylo určeno.

5.21. Jestliže zhotovitel vady neodstraní ani po opakované výzvě objednatele k odstranění vad nebo po uplynutí náhradního termínu stanoveného objednatel, má objednatel právo zajistit opravu vad jinou odbornou firmou, a to na náklady zhotovitele. Ostatní povinnosti zhotovitele a práva objednatele tím nejsou dotčena. Veškeré takto vzniklé náklady se zavazuje objednateli uhradit zhotovitel.

5.22 Zhotovitel se zavazuje zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 2 000,-- Kč (slovy: pět tisíc korun českých) za každý i započatý den prodlení se splněním povinnosti předat řádně dokončené dílo objednateli.

5.23. Zhotovitel se zavazuje zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 1 000,-- Kč (slovy: jeden tisíc korun českých) za každý i započatý den prodlení se splněním povinnosti odstranit vady a nedodělky díla z předávacího řízení nebo záruční vady, a to za každou neodstraněnou vadu, nedodělek či záruční vadu.

5.24. Pokud zhotovitel nevyklidí staveniště ve sjednaném termínu je povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 1 000,- Kč (slovy: jeden tisíc korun českých) za každý i započatý den prodlení.

5.25. Zaplacením jakékoli smluvní pokuty dle této smlouvy není dotčen nárok oprávněné strany na náhradu škody způsobené jí porušením povinnosti povinné strany, na niž se smluvní pokuta vztahuje a to ve výši přesahující smluvní pokutu. Závazek splnit povinnost, jejíž plnění je zajištěno smluvní pokutou, trvá i po zaplacení této smluvní pokuty.

5.26. Zhotovitel se zavazuje ve smyslu ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“) spolupůsobit při výkonu finanční kontroly v rozsahu a termínech stanovených kontrolními orgány.

5.27. Veškeré vícepráce, méně práce, změny, doplňky nebo rozšíření, které jsou realizovány v souladu s ustanoveními této smlouvy, musí být vždy před jejich realizací písemně odsouhlaseny objednatelem včetně jejich ocenění. Pokud zhotovitel provede některé z těchto prací bez písemného souhlasu objednatele, má objednatel právo odmítnout jejich úhradu.

6. Subdodavatelé:

6.1. K realizaci předmětného díla nepoužije zhotovitel subdodavatele a provede zakázku v plném rozsahu vlastními kapacitami. V případě provedení části díla subdodavatelem je nezbytně nutné písemné odsouhlasení subdodavatele objednatelem, a to před započatím prací na díle. Uvedené se nevztahuje na případné subdodavatele uvedené v příloze této smlouvy.

7. Prohlášení zhotovitele:

7.1. Zhotovitel prohlašuje, že se v plném rozsahu seznámil s rozsahem a povahou díla, že jsou mu známy veškeré technické, kvalitativní a jiné podmínky jejich provádění a že disponuje takovými kapacitami a odbornými znalostmi, které jsou k provedení díla nezbytné. Výslovně prohlašuje, že prověřil veškeré podklady a pokyny objednatele, které obdržel do dne uzavření této smlouvy i pokyny, které jsou ve smlouvě obsaženy, že je shledal vhodnými, že sjednaná cena a doba provedení díla obsahuje a zohledňuje všechny výše uvedené podmínky a okolnosti, jakož i ty, které zkušený zhotovitel, jako subjekt odborně způsobilý k provádění takového díla měl nebo mohl předvídat. Zhotovitel na základě výše uvedeného prohlašuje, že s použitím těchto všech znalostí, podkladů a pokynů splní závazek založený smlouvou včas, řádně a za sjednanou cenu, aniž by vyžadoval od objednatele jiné, než dohodnuté spolupůsobení. Jakákoliv změna smlouvy z důvodu opomenutí zhotovitele není možná.

7.2. Zhotovitel prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy podrobně seznámil s výměrami díla, místem realizace díla a veškerými podmínkami realizace díla dle této smlouvy a na základě této znalosti a odborné způsobilosti zhotovitel doplnil před podpisem této smlouvy cenovou nabídku a položkový rozpočet o veškeré práce a výkony nutné k řádnému dokončení díla dle této smlouvy.

7.3. Zhotovitel tímto dále potvrzuje, že položkový rozpočet je úplný, navržené materiály a technologie jsou vhodné pro daný účel a zhotovitel je schopen na základě tohoto zadání provést dílo tak, aby řádně sloužilo účelu, ke kterému je určeno.

7.4. V případě, že by vznikla potřeba víceprací, které nemohl zhotovitel předpokládat, vzniká zhotoviteli právo na zaplacení víceprací teprve podpisem dodatku smlouvy o schválení víceprací a jejich ceně. Případné vícepráce se zhotovitel zavazuje účtovat samostatnými fakturami, označenými přehledně jako vyúčtování víceprací dle příslušného dodatku smlouvy.

8. Závěrečná ujednání:

8.1. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, každý s platností originálu, z nichž po jednom obdrží každá ze smluvních stran. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

8.2. Oddělenou přílohou této smlouvy jsou:

Příloha č. 1: Položkový rozpočet.

Příloha č. 2: Doklad o pojištění – pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou třetím osobám

Příloha č. 3: Nabídka uchazeče ze dne 16.6.2015

8.3. Účastníci smlouvy podpisem této smlouvy potvrzují, že všechny přílohy obdrželi před podpisem této smlouvy v kompletní podobě, seznámili se s nimi a mají je pro účely plnění této smlouvy k dispozici.

8.4. Zhotovitel souhlasí se zveřejněním této smlouvy na Profilu zadavatele a internetových stránkách městyse.

8.5. Smluvní strany smlouvu přečetly a s jejím obsahem souhlasí, na důkaz čehož připojují své podpisy.

V*Čestice*..... dne *21.7.2015* V Hradci Králové dne 7.7.2015

Za objednatele:



.....
za Obec Čestice
Petr Vondráček - starosta obce

Za zhotovitele:

.....
za STRABAG a.s.
Vladislav Fišer, ředitel oblasti Západ
Ing. Tomáš Zdeňka, ekonom oblasti Západ

STRABAG
STRABAG a.s.
odštěpný závod Ostrava
Polanecká 827
721 08 Ostrava-Svinov
(19)

KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Název stavby	ČESTICE, oprava MK Podchlumí	JKSO	
Název objektu	ČESTICE, oprava MK Podchlumí	EČO	
Název části		Místo	
Objednatel:	Obec Čestice	IČO	DIČ
Projektant		274828	
Zhotovitel:			
Rozpočet číslo	Zpracoval	Dne	

Měrné a účelové jednotky

Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.
0	0,00	0	0,00	0	0,00

Rozpočtové náklady v CZK

A	Základní rozp. náklady			B	Dopřikové náklady		C	Vedlejší rozpočtové náklady	
1	HSV	Dodávky	1 270 811,58	8	Práce přesčas	0,00	13	Zařízení staveniště	0,00
2		Montáž	0,00	9	Bez pevné podl.	0,00	14	Mimostav. doprava	0,00
3	PSV	Dodávky	0,00	10	Kulturní památka	0,00	15	Územní vlivy	0,00
4		Montáž	0,00	11		0,00	16	Provozní vlivy	0,00
5	"M"	Dodávky	0,00				17	Ostatní	0,00
6		Montáž	0,00				18	VRN z rozpočtu	0,00
7	ZRN (r. 1-6)		1 270 811,58	12	DN (r. 8-11)	0,00	19	VRN (r. 13-18)	0,00
20	HZS		0,00	21	Kompl. činnost	0,00	22	Ostatní náklady	0,00

Projektant		D Celkové náklady	
Datum a podpis	Razítko	23	Součet 7, 12, 19-22
Objednatel		24	21,0 % 1 270 811,58 DPH
Datum a podpis	Razítko	25	% DPH
Zhotovitel		26	Cena s DPH (r. 23-25)
Datum a podpis	Razítko		1 537 682,01
		E Přípočty a odpočty	
		27	Dodávky zadavatele
		28	Klouzavá doložka
		29	Zvýhodnění + -

Nabídková cena obsahuje veškeré náklady uchažeče k realizaci stavby, nabídková cena je cenou nejvýše přípustnou.

REKAPITULACE ROZPOČTU

Stavba: ČESTICE, oprava MK Podchlumí
Objekt: ČESTICE, oprava MK Podchlumí
Část:
JKSO:

Objednatel: Obec Čestice

Zhotovitel:

Datum:

Kód	Popis	Cena celkem
1	2	3
	ČESTICE, oprava MK Podchlumí	1 270 811,58
	Vedlejší a ostatní požadavky	13 000,00
	Zemní práce	29 635,51
	Vodorovné konstrukce	6 455,79
	Komunikace	1 110 121,90
	Trubní vedení	34 853,39
	Ostatní konstrukce a práce	74 181,98
	Přesun hmot	2 563,01
	<u>Celkem</u>	<u>1 270 811,58</u>

ROZPOČET

Stavba: ČESTICE, oprava MK Podchlumí
 Objekt: ČESTICE, oprava MK Podchlumí
 Část:
 JKSO:
 Objednatel: Obec Čestice
 Zhotovitel:
 Datum:

P.Č.	TV	KON	Kód položky	Popis	MJ	Množství celkem	Cena jednotková	Cena celkem	Sazba DPH
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
ČESTICE, oprava MK Podchlumí								1 270 811,58	
Vedlejší a ostatní požadavky								13 000,00	
1			00001	Vytyčení inženýrských sítí	kpl	1,000	8 000,00	8 000,00	21,0
2			00002	Dopravně-inženýrské opatření	kpl	1,000	5 000,00	5 000,00	21,0
Zemní práce								29 635,51	
3			132202101	Hloubení rýh š do 600 mm ručním nebo pneum nářadím v soudržných horninách tř. 3	m3	21,200	271,80	5 762,16	21,0
4			162601102	Vodorovné přemístění do 5000 m výkopku/sypaniny z hominy tř. 1 až 4	m3	17,700	118,05	2 089,49	21,0
5			174101101	Zásyp jam, šachet rýh nebo kolem objektů sypaninou se zhuštěním	m3	2,500	100,72	251,80	21,0
6			175101101	Obsypání potrubí bez prohození sypaniny z hornin tř. 1 až 4 uloženým do 3 m od kraje výkopu	m3	4,500	136,22	612,99	21,0
7			55501	Štěrkopek frakce 0-16	t	9,450	198,68	1 877,53	21,0
8			171201201	Uložení sypaniny na skládky	m3	17,700	20,66	365,68	21,0
9			171201211	Poplatek za uložení odpadu ze sypaniny na skládce (skládkovné)	t	33,630	115,25	3 875,86	21,0
10			113107142	Nápojení opravované komunikace - zařezování, vč.odvozu	kpl	1,000	14 800,00	14 800,00	21,0
Vodorovné konstrukce								6 455,79	
11			451573111	Lože pod potrubí a drobné objekty otevířený výkop ze štěrkopisku	m3	7,600	643,47	4 890,37	21,0
12			451577777	Doplnění kameniva za obrubník, z kameniva těžkého, tř. do 150 mm - kačirek	m2	16,800	93,18	1 565,42	21,0
Komunikace								1 110 121,90	
13			572753111	Vyspravení výtluků asfaltovým betonem ACO (AB)	t	212,000	1 831,60	388 299,20	21,0
14			573191111	Postřík infiltrační kationaktivní v množství emulzí 1 kg/m2	m2	2 835,000	14,50	41 107,50	21,0
15			573211111	Postřík živичný spojovací z asfaltu v množství do 0,70 kg/m2	m2	2 835,000	10,80	30 618,00	21,0
16			577144211	Asfaltový beton vrstva obrusná ACO 11 (ABS) tř. II tř 50 mm š do 3 m z nemodifikovaného asfaltu	m2	2 835,000	220,80	625 968,00	21,0
17			569831111	Zpevnění krajnic štěrkoední tř 100 mm	m2	358,000	67,40	24 129,20	21,0
Trubní vedení								34 853,39	
18			895941311	Zřízení vpustí kanalizační uliční z betonových dílců typ UVB-50	kus	2,000	1 269,44	2 538,88	21,0
19			55502	Vpust betonová uliční z prefabrikovaných dílců	kus	2,800	5 402,15	10 804,30	21,0
20			899203111	Osazení mříží litinových včetně rámců a košů na bahno hmotností nad 100 do 150 kg	kus	1,000	880,01	880,01	21,0
21			55503	mříž s rámem pro uliční vpust (D400) 500x500 vč. kalového koše	ks	2,000	3 447,01	6 894,02	21,0
22			871355211	Kanalizační potrubí z tvrdého PVC do DN200	m	25,000	431,02	10 775,50	21,0
23			899431111	Výšková úprava uličního vstupu nebo vpustí do 200 mm zvýšením krycího hrnce, šoupátka nebo hydrantu	kus	4,000	740,17	2 960,68	21,0
Ostatní konstrukce a práce								74 181,98	
24			938909611	Odstranění nánosu na krajnicích tř do 100 mm	m2	358,000	42,93	15 368,94	21,0
25			938909331	Čištění vozovek zametením	m2	2 835,000	4,64	13 154,40	21,0
26			916131213	Osazení silničního obrubníku betonového stojatého s boční opěrou do lože z betonu	m	110,000	208,31	22 914,10	21,0
27			55504	obrubník silniční betonový 100 x 12/15 x 25	ks	111,100	113,06	12 560,97	21,0
28			919735112	Řezání stávajícího živичného krytí hl do 100 mm	m	110,000	77,33	8 506,30	21,0
29			919726221	Nopová fólie - za obrubník, k budově	m2	21,000	79,67	1 672,27	21,0
Přesun hmot								2 563,01	
30			998225111	Přesun hmot pro pozemní komunikace s krytem z kamene, monolitickým betonovým nebo živичným	t	116,131	22,07	2 563,01	21,0
Celkem								1 270 811,58	

Pojistná smlouva č. / Insurance Policy No. 2947354953

(nezávazný překlad v anglickém jazyce / not-binding English translation only)



Generali Pojišťovna a.s.,

se sídlem / with its seat Bělehradská 132, 120 84 Praha 2, Česká republika, IČ / ID No. 618 59 869

již zastupují / represented by

Milada Pavlíková, senior vedoucí týmu, Mezinárodní obchod / Senior Team Leader, Multinational Business,

Ing. Jana Matějovská, upisovatel, Mezinárodní obchod / Underwriter, Multinational Business,

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2866

stated in the Commercial Register administrated by Municipal Court in Prague, Section B, Entry 2866

Společnost je členem Skupiny Generali, zapsané v italském registru pojišťovacích skupin, vedeném IVASS.

(dále jen „pojistitel“ / hereafter „Insurer“)

a / and

STRABAG a.s.

se sídlem / with its seat Praha 5, Na Bělidle 198/21, PSČ 150 00, IČ / ID No. 608 38 744,

již zastupuje / represented by

Ing. Ivan Ferenčák, jednatel společnosti BRVZ s.r.o. na základě plné moci

(dále jen „pojistník/pojištěný“ / hereafter „Policyholder/Insured“)

Korespondenční adresa / Correspondence address:

Pojistitel / Insurer: Generali Pojišťovna a.s., Na Pankráci 1720/123, sekce 2D1, 140 21 Praha 4

Pojistník / Policyholder: korespondenční adresa zplnomocněného zástupce

BRVZ s. r. o., Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava 26, Slovenská republika

uzavírají tuto pojistnou smlouvu o pojištění odpovědnosti:

hereby conclude this Liability Insurance Policy:

Osobou oprávněnou dle této pojistné smlouvy je pojištěný.

The authorized person as per this insurance policy is Insured.

1 Pojistné nebezpečí, pojistná událost / Insured peril, Insured Event

- 1.1 Pojištění se podle této smlouvy sjednává pro případ povinnosti pojištěného k náhradě škody nebo jiné újmy způsobené poškozenému. Pojištění se vztahuje pouze na povinnost pojištěného nahradit škodu nebo jinou újmu, pokud byla způsobena jinému konáním nebo opomenutím nebo protiprávním stavem v důsledku činnosti nebo právního vztahu pojištěného, které jsou uvedeny v pojistné smlouvě, a k nimž je na základě platných právních předpisů oprávněn.

The insurance as per this Policy is agreed for case that Insured is obligated to compensate damage or other harm caused to aggrieved party. The insurance covers only the Insured's obligation to compensate damage or other harm caused to other parties by act or omission or illegal state as a result of Insured's activity or legal relationship which are specified in the insurance policy and to which Insured is entitled based on the applicable legal regulations.

- 1.2 Pojistnou událostí je vznik povinnosti pojištěného nahradit škodu nebo jinou újmu, je-li zároveň spojen se vznikem povinnosti pojistitele poskytnout pojistné plnění.

Insured Event is the Insured's obligation to compensate damage or other harm and simultaneously if there is the Insurer's obligation to provide insurance indemnity.

2 Všeobecná ustanovení / General Stipulations

- 2.1 Vzájemná práva a povinnosti se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, sazebníkem administrativních poplatků, ostatními obecně závaznými právními předpisy České republiky a *The Insurance is governed by the Act No. 89/2012 Coll., Civil Code, Schedule of administrative charges, other generally binding legal regulations of the Czech Republic and:*

Všeobecnými pojistnými podmínkami pro pojištění odpovědnosti (dále jen „VPP O 2014/01“) *General Insurance Terms and Conditions for Liability Insurance (hereafter „VPP O 2014/01“)*

Zvláštními pojistnými podmínkami pro pojištění odpovědnosti (dále jen „ZPP O 2014/02“) *Special Insurance Terms and Conditions for Liability Insurance (hereafter „ZPP O 2014/02“)*

Doplňkovými pojistnými podmínkami (dále jen „DPP O 02, 03, 05, 08, 09, 835“), které jsou nedílnou součástí pojistné smlouvy a byly s ní pojistníkovi předány

a dále také ustanoveními této pojistné smlouvy.

Complementary Insurance terms and conditions (hereafter „DPP O 02, 03, 05, 08, 09, 835“), which make inseparable part of this Insurance Policy and otherwise this Insurance Policy.

- 2.2 Tato pojistná smlouva je součástí mezinárodního pojistného programu o pojištění odpovědnosti za škodu [včetně nadstavbového pojistného krytí DIC (Difference in Conditions)/DIL (Difference in Limits)] uzavřeného mezi mateřskou společností pojistníka Strabag Group a programovým pojistitelem Generali Versicherung AG.

V případě rozdílů mezi rozsahem pojistného krytí podle této pojistné smlouvy a rozsahem pojistného krytí podle mezinárodního pojistného programu budou aplikovány podmínky mezinárodního pojistného programu, vždy však pouze za podmínek a výjimek v pojistném programu uvedených.

It is understood and agreed that this policy is the integral part of a Liability Master Policy [including Umbrella coverage DIC (Difference in Conditions)/DIL (Difference in Limits)] concluded between Policyholder's parent company Strabag Group and Program Insurer Generali Versicherung AG.

In the event of differences in cover or limits arising out of the terms and conditions of this policy, the Master Policy will grant coverage for said events, but all subject to the terms, conditions and exceptions of this Master Policy.

- 2.3 Ustanovení této pojistné smlouvy jsou nadřazena ustanovením všeobecných, zvláštních a doplňkových podmínek.

The stipulations of this Insurance Policy give precedence to the stipulations mentioned in General, Special and Complementary Insurance Terms and Conditions.

3 Rozsah pojištění / Scope of Coverage

- 3.1 Pojištění odpovědnosti pojištěného na základě pojistných podmínek uvedených v bodě 2.1 *Liability of Insured on the basis of Insurance Terms and Conditions stated in Artl 2.1*

4 Pojištěný předmět činnosti / Insured activity

- 4.1 Činnosti na základě výpisu z obchodního rejstříku vedeného Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 7634.

Activity stated in the Commercial Register administrated by Municipal Court in Prague, Section B, Entry 7634.

5 Územní rozsah pojištění / Territorial Scope of Cover

Odchylně od ustanovení článku 3, odst. 3 bodu 1) ZPP O 2014/02 se pojistná ochrana vztahuje na celý svět kromě území USA a Kanady dle DPP O 02.

Contrary to the provision of Artl. 3, para 3 point 1) ZPP O 2014/02 the insurance covers claims occurred worldwide with the exception of USA and Canada as per DPP O 02.

6 Časový rozsah pojištění / Claims Trigger

Odchylně od čl. 3, odst. 2 ZPP O 2014/02 se pojištění vztahuje na povinnost pojištěného k náhradě škody nebo jiné újmy, která nastane v době trvání pojistné smlouvy. Škoda nebo jiná újma, ke které dojde v době trvání pojištění, na základě příčiny vzniku škody nebo jiné újmy z doby před uzavřením pojistné smlouvy je pojištěním kryta pouze tehdy, pokud pojištěnému tato příčina v době uzavření pojistné smlouvy nemohla být známa.

Contrary to Artl. 3, para 2 of ZPP O 2014/02 the insurance covers Insured's obligation to compensate damage or other harm occurring during the period of insurance. Damage or other harm that occurred during the period of insurance on the basis of on cause of damage or other harm prior to signing of the insurance policy is only covered in the event that Insured could not know cause at the time of concluding of the insurance policy. („loss occurrence“)

**7 Pojistná nebezpečí, limity pojistného plnění, spoluúčast
Insured perils, limits of indemnity and deductible**

Limity pojistného plnění pro připojištění jsou stanoveny jako sublimit v rámci základního limitu pojistného plnění.

The limits of indemnity for the supplementary insurance are agreed to be sublimits of the total limit of indemnity.

Odchylně od čl. 13, odst. 3 VPP O 2014/01 se ujednává, že celkové plnění pojistitele ze všech pojistných událostí včetně nákladů právního zastoupení v jednom ročním pojistném období nesmí přesáhnout trojnásobek limitu pojistného plnění.

Contrary to Artl. 13, para 3 of VPP O 2014/01 the insurer's aggregate compensation of all insurance events, including the expenses for legal representation incurred within one period of insurance, must not exceed agreed triple limit of indemnity.

Níže uvedené limity/sublimity i spoluúčast mají přednost před ujednáními v jednotlivých doplňkových pojistných podmínkách (DPP) a uplatní se pro každého jednotlivého pojištěného zvlášť.

Below stated limits/sublimits and deductibles have priority over the stipulations and articles in individual supplementary insurance conditions (DPP) and are applied for each individual Insured separately

7.1 Pojištění odpovědnosti – základní rozsah pojištění

Liability Insurance – basic scope of cover

7.2 Odpovědnost za škodu způsobenou vadným výrobkem - čl. 4, odst. 2 ZPP O 2014/02

Products Liability - Artl. 4, para 2 of ZPP O 2014/02

7.3 Čistě finanční škoda - čl. 4, odst. 4 ZPP O 2014/02

Pure Financial Loss - Artl. 4, para 4 of ZPP O 2014/02

7.4 Regresní náhrady ze zdravotního nebo nemocenského pojištění – čl. 4, odst. 3 ZPP O 2014/02

Recourses from Health or Sickness Insurance – Artl. 4, para 3 of ZPP O 2014/02

7.5 Škoda nebo jiná újma z vlastnických, nájemních a obdobných vztahů – čl. 4, odst. 1 ZPP O 2014/02

Damage or other harm arising from ownership, lease and similar relationships – Artl. 4, para 1 of ZPP O 2014/02

- 7.6 **Připojištění dle ZPP O 2014/02, článku 5, bod 2) Provádění staveb**
Additional Insurance as per ZPP O 2014/02, Artl. 5, para 2) Implementation of building projects
- 7.7 **Připojištění dle DPP O 03 – Věci třetích osob**
Additional Insurance as per DPP O 03 – Third party property in care, custody and control
- 7.8 **Připojištění dle DPP O 05 – Věci zaměstnanců / návštěvníků**
Additional Insurance as per DPP O 05 – Property of Employees / Visitors
- 7.9 **Připojištění dle DPP O 08 – Životní prostředí**
Additional Insurance as per DPP O 08 – Environmental liability on „sudden and accidental“ basis
- 7.10 **Připojištění dle DPP O 09 – Křížová odpovědnost**
Additional Insurance as per DPP O 09 – Cross Liability
- 7.11 **Připojištění – Odpovědnost za subdodavatele**
 Pojištění se rovněž vztahuje na povinnost pojištěného k náhradě škody nebo jiné újmy způsobené všemi subdodavateli pojištěného a to pouze v případech, kdy subdodavatel vykonává činnost v souvislosti s jednotlivým projektem pojistníka, tedy jedná jménem a na účet pojistníka. Tímto ujednáním není dotčen případný postih ze strany pojistitele tam, kde to právní předpisy umožňují.
Additional Insurance – Contractual Liability and Principal's Liability insurance
Výluky dle ZPP O 2014/02 tímto nejsou dotčeny.
The exclusions as per ZPP O 2014/02 hereby aren't affected.
 Celkový limit pojistného plnění
 7.1 – 7.11: **ekv. EUR 5.000.000,-**
Total Limit of Indemnity 7.1- 7.11:
 Roční agregát 7.1 – 7.11: **ekv. EUR 15.000.000,-**
Annual Aggregate 7.1 – 7.11:
 Spoluúčast: **ekv. EUR 2.500,-** na jednu a každou pojistnou událost na každé
Deductible: **nebezpečí**
each and every loss for each peril

8 Pojištění odpovědnosti za ekologickou újmu / Liability for Environmental Damage

Vzájemná práva a povinnosti se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, sazebníkem administrativních poplatků, ostatními obecně závaznými právními předpisy České republiky a
The Insurance is governed by the Act No. 89/2012 Coll., Civil Code, Schedule of administrative charges, other generally binding legal regulations of the Czech Republic and:

Všeobecnými pojistnými podmínkami pro pojištění odpovědnosti (dále jen „VPP O 2014/01“)
General Insurance Terms and Conditions for Liability insurance (hereafter „VPP O 2014/01“)

Zvláštními pojistnými podmínkami pro pojištění odpovědnosti (dále jen „ZPP O 2014/02“)
Special Insurance Terms and Conditions for Liability insurance (hereafter „ZPP O 2014/02“)

Doplňkovými pojistnými podmínkami (dále jen „DPP O 835“), které jsou nedílnou součástí pojistné smlouvy a byly s ní pojistníkovi předány a dále také ustanoveními této pojistné smlouvy.

Complementary Insurance terms and conditions (hereafter „DPP O 835“), which make inseparable part of this Insurance Policy and otherwise this Insurance Policy.

Ustanovení této pojistné smlouvy jsou nadřazena ustanovením všeobecných, zvláštních a doplňkových podmínek.

The stipulations of this Insurance Policy give precedence to the stipulations mentioned in General, Special and Complementary Insurance Terms and Conditions.

8.1 Územní rozsah pojištění / Territorial Scope of Cover

Pojistná ochrana se vztahuje na škodné události vzniklé na území České republiky a na území geografického dosahu Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/35/ES

The insurance covers claims occurred on the territory of the Czech Republic and on the territory of the geographic reach of the Directive European Parliament and of the Council 2004/35/ES.

8.2 Časový rozsah pojištění / Claims Trigger

Je poskytován v rozsahu čl. 3 odst. 2 DPP O 835.
Is provided as per Artl. 3 para 2 of DPP O 835.

**8.3 Pojistná nebezpečí, limity pojistného plnění, spoluúčast
*Insured perils, limits of indemnity and deductible***

8.4 Připojištění dle DPP O 835 – Ekologická újma

Additional Insurance as per DPP O 835 - Environmental damage

- včetně věcného rozšíření pojištění dle čl. 4 DPP O 835

- *incl. Substantive extension of the insurance as per Artl. 4 of DPP O 835*

Sublimit pojistného plnění 8.4:

Sublimit of Indemnity 8.4:

ekv. EUR 5.000.000,-

Spoluúčast:

ekv. EUR 2.500,-

Deductible:

na jednu a každou pojistnou událost
each and every loss

9 Rekapitulace pojistného / Insurance Premium recapitulation

Rozsah dle čl. 7 a 8

Roční pojistné:

Kč 4.238.299,-

Scope of cover as per Artl. 7 and 8

Annual premium:

Pojistné k úhradě

Kč 4.238.299,-

Flat Premium due

9.1 Pojistné je splatné v Kč a bude uhrazeno na účet pojistitele u UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia č. 900500/2700 se splatností k 23. 3. 2015.

Premium is payable in CZK and will be paid to account of Insurer UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia No. 900500/2700 with due date on 23. 3. 2015.

Limity plnění a spoluúčasti jsou uvedeny v originální měně EUR.

Pro každé jednotlivé pojistné období budou tyto údaje přepočítány do lokální měny Kč na základě stanoveného fixního kurzu pro celé pojistné období, který bude dohodnut mezi programovým pojistitelem a pojistníkem a uveden v pojistné smlouvě.

Fixní kurz pro pojistné období 2015 činí EUR 1 = Kč 27,6838

Applied limits of indemnity and deductible are stated in original currency EUR.

Each policy period these figures will be converted into the local currency on the basis of fixed rate of exchange for the respective policy period. Rate of exchange will be agreed between program Insurer and Policyholder and stated in the policy.

Fixed rate of exchange for the policy period 2015 is EUR 1 = Kč 27,6838

10 Počátek a doba trvání pojištění / Inception date and Insurance Duration

Pojištění se sjednává na dobu určitou, s počátkem pojištění dne 1. 1. 2015 (00:00 hod.) a koncem pojištění dne 1. 1. 2016 (00:00 hod.)

(na základě předběžného příslibu pojistného krytí) bez automatické prolongace.

This insurance is concluded for a definite period with inception date on 1. 1. 2015 (00:00 a.m.) and expiry date on 1. 1. 2016 (00:00 a.m.)

(based on the Preliminary Cover Note) with no tacit renewal.

V návaznosti na čl. 6 VPP O 2014/01 se tímto ujednává další způsob zániku pojištění:

Pojistná smlouva může být ukončena během trvání pojistného období na základě společného rozhodnutí mateřské společnosti pojistníka/ pojištěného a programového pojistitele/ zajistitele.

Further to Artl. 6 of VPP O 2014/01: The Insurance policy may be terminated within the policy period subject to the decision of both – policyholder's parent company and the Program Insurer.

Obnova této pojistné smlouvy na další pojistné období je možná pouze tehdy, bude-li obnoven také příslušný mezinárodní pojistný program, jehož je tato pojistná smlouva součástí.

V případě obnovy bude tato pojistná smlouva prodloužena pod stejným číslem.

This policy shall only be renewed for next period provided that the Master Policy, of which this policy is a part, is also renewed. In such case Insurance Policy will be renewed under the same number.

11 Závěrečná ustanovení / Final Conclusions

11.1 Tato pojistná smlouva nabývá účinnosti dnem počátku pojištění.

This insurance policy is effective from the inception date.

11.2 Prohlášení pojistníka / Declaration of the Policyholder

Nedílnou součástí pojistné smlouvy jsou podle rozsahu sjednaného pojištění: Všeobecné pojistné podmínky pro pojištění odpovědnosti VPP O 2014/01, Zvláštní pojistné podmínky pro pojištění odpovědnosti ZPP O 2014/02, doplňkové pojistné podmínky (DPP), jsou-li ve smlouvě výslovně uvedeny.

Prohlášení pojistníka/pojištěného:

Potvrzuji, že jsem převzal a před uzavřením smlouvy jsem byl seznámen se všemi ustanoveními pojistné smlouvy, včetně všech příloh a pojistných podmínek, jejich obsahu rozumím a s rozsahem a podmínkami pojištění souhlasím. Potvrzuji, že před uzavřením pojistné smlouvy jsem se seznámil též se sazebníkem poplatků a s Informacemi pro klienta, které obsahují i poučení o ochraně osobních údajů.

Potvrzuji, že jsem pojistiteli sdělil před uzavřením smlouvy všechny své pojistné potřeby a požadavky, tyto byly pojistitelem zaznamenány a žádné další nemám. Prohlašuji, že nabízené pojištění odpovídá mým požadavkům a pojistnému zájmu. Zároveň prohlašuji, že mi byly pojistitelem úplně zodpovězeny všechny mé dotazy k sjednávanému pojištění. Zavazuji se plnit povinnosti uvedené v pojistných podmínkách a jsem si vědom, že v případě jejich porušení mne mohou postihnout nepříznivé následky (např. zánik pojištění, snížení nebo odmítnutí pojistného plnění).

Zprošťuji pojistitele mlčenlivosti o uzavřeném pojištění a o případných škodných událostech ve vztahu k zajištění pro potřeby zajištění pojistitele. V případě vzniku škodné události dále:

- zprošťuji státní zastupitelství, policii a další orgány činné v trestním řízení, hasičský záchranný sbor, lékaře, zdravotnická zařízení a záchrannou službu povinnosti mlčenlivosti;
- zmocňuji pojistitele, resp. jím pověřenou osobu, aby ve všech řízeních probíhajících v souvislosti se škodnou událostí mohli nahlížet do soudních, policejních, případně jiných úředních spisů a vyhotovovat z nich kopie či výpisy;
- zmocňuji pojistitele k nahlédnutí do podkladů jiných pojišťoven v souvislosti se šetřením škodných událostí a s výplatou pojistných plnění.

Souhlasím s tím, aby pojistitel sděloval osobám oprávněným k přijetí pojistného plnění (např. v souvislosti se zřízením zástavního práva k pohledávkám z pojištění) informace týkající se pojištění sjednaného pojistnou smlouvou a v tomto rozsahu ho zprošťuji povinnosti mlčenlivosti.

Svým podpisem stvrzuji, že jsem byl poučen o účelu, rozsahu a způsobu zpracování osobních údajů, a že jsem byl informován o svých právech a o povinnostech pojistitele. Souhlasím se zpracováním všech poskytnutých osobních údajů zejména pro účely pojišťovací činnosti a dalších činností vymezených zákonem o pojišťovnictví a za účelem zasílání obchodních sdělení.

Výslovně souhlasím s tím, abych byl v záležitostech pojistného vztahu nebo v záležitosti nabízení pojišťovacích a souvisejících finančních služeb a jiných obchodních sdělení pojistitele nebo nabídky služeb a jiných obchodních sdělení členů mezinárodního koncernu Generali a spolupracujících obchodních partnerů kontaktován písemnou, elektronickou nebo i jinou formou.

Zároveň sdělením kontaktního spojení dávám souhlas, aby mne pojistitel kontaktoval elektronickou formou i v záležitostech týkajících se dříve sjednaných pojištění. Souhlasím s předáváním a poskytováním svých osobních údajů subjektům mezinárodního koncernu Generali a jeho zajišťovacím partnerům v souladu s právními předpisy pro shora uvedené účely.

Potvrzuji, že všechny údaje, které jsem sdělil pojistiteli (zejména ty, které jsou uvedené v pojistné smlouvě), jsou pravdivé a úplné. Pokud jsem údaje nenapsal vlastnoručně, stvrzuji, že jsem je ověřil a jsou pravdivé a úplné. Zavazuji se bez zbytečného odkladu oznámit všechny jejich případné změny (včetně změn osobních údajů) a jsem si vědom příp. negativních následků nenahlášení změn (zejména při doručování korespondence).

Prohlašuji, že jsem oprávněn výše uvedené prohlášení učinit i jménem pojištěného, je-li osobou odlišnou od pojistníka. Pro tento případ se zavazuji, že seznámím pojištěného s obsahem pojistné smlouvy včetně uvedených pojistných podmínek a s ostatními relevantními dokumenty a informacemi sdělenými mi pojistitelem.

Inseparable part of the policy as per scope of cover is: General Insurance Terms and Conditions for Liability insurance VPP O 2014/01, Special Insurance Terms and Conditions for Liability insurance ZPP O 2014/02, Complementary Insurance terms and conditions (DPP) explicitly stated in the local policy.

Declaration of the Policyholder/Insured

Hereby I confirm the acceptance all provisions of insurance policy including all supplements and insurance terms and conditions prior the conclusion of an insurance policy I declare that I understand and agree to their content. I confirm the acceptance of Schedule of administrative charges, Information for the client including instructions about personal data protection before conclusion of an insurance policy.

I confirm that I informed the insurer about all my insurance needs and requirements, these were taken by the insured without any other needs and requirements. I declare that offered insurance corresponds to my insurance needs and to my insurance interest. Simultaneously I declare that my all questions were answered.

I obligate to carry out duties mentioned in insurance terms and conditions and I am aware that in the event of infringement may affect the adverse consequences (e.g. termination of insurance, decrease or rejection of the claim indemnification by the insurer).

I relieve the Insurer of the duty of confidentiality concerning concluded insurance and potential claims in relation to the reinsurer for reinsurance needs. Upon the occurrence of an insured event:

- I relieve duty of confidentiality the prosecution, police and further authorities acting in criminal proceedings, fire brigade, first-aid service, health care-facility, doctors and ambulance;*
- I authorize the Insurer, respectively the person authorized by the Insurer, to look over/inspect the court's and police's files eventually other agency records related to this claim investigation being in progress and make the copies of these files and records.*
- I authorise the insurer to inspect the documents of other insurers related to claim investigation and the claim indemnification.*

I agree with the fact that Insurer can provide information concerning the concluded insurance to third parties which are entitled to receive an insurance indemnity (e.g. in connection with establishment of right of lien to insurance receivables) and thus waive Insurer the confidentiality.

Hereby I confirm that I was informed about the purpose, scope and manner of the personal data processing and that I have been informed of my rights and Insurer's obligations. I agree with processing of all provided personal data in particular for the purposes of insurance activity and other activities defined by the Insurance Act and for the purpose of sending business statements. Explicitly I agree to be provided with the statements related to the insurance relation and/or the business statements of the insurer, of the members of Generali Group and cooperating business partners at correspondence address or contact details, stated by me either by electronic or other form of contact. Simultaneously by providing contact connection I agree that Insurer contacts me by electronic form also in matters relating to previously agreed insurance. Moreover, I express my consent to provide and hand over my personal data to the subjects of international network of Generali and its reinsurance partners in accordance with legal regulations for above stated purposes.

I confirm that all information told to insurer (especially those which are specified in the insurance policy) is true and complete. If I did not write information personally I confirm that I have checked them and they are true and complete. I obligate to inform about all possible changes promptly (including changes in personal data) and I am aware of possible negative consequences of not-reporting of changes (especially by delivery of correspondence). I declare I am authorized to make the above mentioned statement also on behalf of Insured when the person is different from Policyholder. In this case I obligate that I will inform Insured about wording of this policy including stated Insurance Terms and Conditions and other relevant documents and information communicated by Insurer.

- 14.4 Tato smlouva obsahuje 8 stran a vyhotovuje se ve třech stejnopisech z nichž jeden obdrží pojistitel, pojistník a makléř. Tato pojistná smlouva je zároveň i pojistkou.

Právně závazné je pouze české znění textu.

This insurance policy consists of 8 pages and is issued in three original copies of which one is for Insurer, Policyholder and broker. This policy is simultaneously insurance certificate.

Legally valid is only the Czech wording.

- 14.5 Obě smluvní strany prohlašují, že si pojistnou smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich vůle, určitě a srozumitelně, že nebyla uzavřena v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek. Autentičnost smlouvy potvrzují svým podpisem.

Both contractual parties declare that they have read this insurance policy before signing it, that insurance policy was concluded after mutual negotiation according to their will, definitely and clearly and that insurance policy was not concluded in distress and under one-side disadvantageous conditions. The authenticity of this insurance policy is countersigned by both contractual parties.

V Praze / Prague dne / on 18.2.2015

za pojistitele:

on behalf of Insurer:

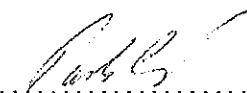
Generali Pojišťovna a.s.

V / In Praze dne / on 18.2.2015

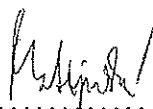
za pojistníka (pojištěného):

on behalf of Policyholder (Insured):

STRABAG a.s.



Milada Pavlíková
senior vedoucí týmu
Senior Team Leader



Ing. Jana Matějovská
upisovatel
Underwriter



Ing. Ivan Ferenčák
jednatel společnosti BRVZ s.r.o.
na základě plné moci

Vystavil / Issued by: Milada Pavlíková
Mezinárodní obchod / Multinational Business
e-mail: milada.pavlikova@generali.com